

# INFORME ANUAL

ALCALDÍA MUNICIPAL  
DE SANTA TECLA

---



01

AÑO DE  
PROGRESO

• 2015 •

---



# INFORME ANUAL

ALCALDÍA MUNICIPAL  
DE SANTA TECLA



# 01 AÑO DE PROGRESO

• 2015 •



## ÍNDICE

Mensaje del Alcalde	5
Concejo Municipal	6
Valores Institucionales	7

### Pilar 1: Santa Tecla Más Pacífica

<b>Proyecto:</b> Sala de velación municipal	
<b>Proyecto:</b> Plaza para niños del mercado Dueñas	
<b>Proyecto:</b> Acondicionamiento de espacios para clínicas mercado Dueñas	
<b>Proyecto:</b> Parque Adela Van Severen de Contreras	
<b>Proyecto:</b> Recuperación y modernización de espacios públicos, piscinas y obras diversas en Complejo Recreativo Merliot	
<b>Proyecto:</b> Recuperación y modernización de espacios públicos, remodelación de parque La Sabana 3	
<b>Proyecto:</b> Graderío costado sur, Estadio Las Delicias	
Mantenimiento de la red vial	
Santa Tecla Más Limpia	
Fortalecimiento del CAMST	
Tecla APP	

### Pilar 2: Santa Tecla Más Emprendedora

### Pilar 3: Santa Tecla Más Consciente

### Pilar 4: Santa Tecla Más Capaz

Estado de situación financiera	23
Estado de rendimiento económico	25
Presupuesto original aprobado	29



## MENSAJE DEL ALCALDE



En cumplimiento con la responsabilidad que tiene la Alcaldía Municipal de Santa Tecla de informar a la ciudadanía sobre nuestra gestión, en acatamiento al mandato que dicta el Código Municipal de El Salvador, presento el informe de gestión de la municipalidad que corresponde a 2015.

Desde que iniciamos nuestra administración en la Alcaldía de Santa Tecla, hemos trabajado para cimentar los cuatro pilares estratégicos establecidos en el Plan de Gobierno Municipal 2015-2018 "Santa Tecla Merece Más".

Uno de estos pilares es "Santa Tecla Más Pacífica", que refiere a una ciudad más ordenada y segura. En ese sentido, hemos reforzado con más elementos al Cuerpo de Agentes Municipales de Santa Tecla, CAMST, a fin de asegurar más la tranquilidad de los habitantes de este municipio.

Pero nuestra misión es más que el esfuerzo en seguridad municipal. Somos un gobierno local que brinda servicios integrales de calidad, y junto a todos los que laboramos en la Alcaldía Municipal, sabemos que para lograr un municipio con alto grado de desarrollo humano, mejor calidad de servicios y alto nivel de vida, tenemos que emprender acciones más contundentes, a fin de lograr importantes avances en el camino hacia el desarrollo.

Estamos cumpliendo las promesas que hicimos en nuestro Plan de Gobierno Municipal, que a su vez fue el resultado del diálogo con los principales sectores y actores de Santa Tecla. En

este documento, que ahora presento, se exponen las acciones que, como gobierno municipal, hemos desarrollado a lo largo de este año de progreso.

Sabemos que nos falta muchas obras por realizar, pero en este segundo año de gestión, vamos a trabajar con más empeño para acercarnos más a los logros que todos los tecleños esperan y así, alcanzar la Santa Tecla que todos merecemos.

Que Dios derrame muchas bendiciones sobre cada uno de ustedes.

**Roberto José d'Aubuisson Munguía,**  
**Alcalde Municipal de Santa Tecla**

## CONCEJO MUNICIPAL



### MISIÓN

“Somos un gobierno municipal que brinda servicios integrales de calidad, haciendo uso eficiente y transparente de sus recursos, caracterizando su gestión en la promoción permanente de una mejor convivencia de todos sus habitantes por medio de la participación ciudadana, empatía social, desarrollo económico y sustentable del municipio, en un entorno seguro, profesional y tecnológico, con el fin de mejorar la calidad de vida a los tecleños”.

### VISIÓN

“Que Santa Tecla sea reconocida como un Municipio de primer mundo, donde sus habitantes puedan disfrutar de mayor calidad de vida, con alto grado de desarrollo humano y económico, en armonía con el medio ambiente.”

#### Personas de pie:\*

José Fidel Melara Morán, Regidor Suplente  
Yim Víctor Alabí Mendoza, Regidor  
Jaime Roberto Zablah Siri, Regidor  
José Guillermo Miranda Gutiérrez, Regidor Suplente  
Víctor Eduardo Mencía Alfaro, Regidor  
Ricardo Andrés Martínez Morales, Regidor  
Nery Ramón Granados Santos, Regidor  
Alfredo Ernesto Interiano Valle, Regidor  
José Luis Hernández Maravilla, Regidor  
Isaías Mata Navidad, Regidor Suplente.

#### Personas sentadas:\*

Mitzy Romilia Arias Burgos, Regidora Suplente  
Leónor Elena López de Córdova, Regidora  
Vera Mejía de Barrientos, Síndico  
Roberto José d'Aubuisson Munguía, Alcalde  
Isabel Marino de Westerhausen, Regidora  
Nedda Rebeca Velasco Zometa, Regidora  
Lourdes de Los Ángeles Reyes de Campos, Regidora Suplente.

\*De izquierda a derecha,



## VALORES INSTITUCIONALES



### INTEGRIDAD

**“Somos ÍNTEGROS al realizar nuestro trabajo, lo hacemos disciplinadamente y apegados a la ley y normativas vigentes. Nos comportamos y expresamos con sinceridad, honestidad y transparencia; respetando los principios de la ética, la justicia y la verdad, de cara a todos los Tacleños”**

### SOLIDARIDAD

“Los miembros de la alcaldía somos SOLIDARIOS con los problemas y necesidades de los tacleños, especialmente con los más vulnerables y necesitados; dispuestos a dar lo mejor de cada uno de nosotros, uniendo esfuerzos para la consecución de los objetivos fijados.”

### COMPROMISO

“Nos debemos a los tacleños, por lo que cumplimos con nuestras obligaciones, entregando nuestro mayor esfuerzo para alcanzar de forma eficiente y efectiva los objetivos de la Municipalidad; brindando servicios con altos estándares de calidad que satisfagan y superen las expectativas de la ciudadanía.”

### RESPONSABILIDAD

“Somos servidores públicos municipales responsables, que asumimos las consecuencias de nuestras acciones y decisiones, respetando las normativas y el marco jurídico vigente; para que todos nuestros actos sean realizados con un ideal de justicia y de cumplimiento del deber en todos los sentidos.”

## PILAR I: SANTA TECLA MÁS PACÍFICA

**Es una Santa Tecla más ordenada. Esto comprende las grandes apuestas de nuestra municipalidad: desarrollo territorial, reparación de calles y recolección de desechos sólidos.**

En el tema de desarrollo territorial, nuestro gobierno municipal realizó obras en espacios e infraestructura propias del municipio que habían quedado abandonadas. Éstos no prestaban un adecuado servicio a la población y otros se habían vuelto focos de actos ilícitos.

**Durante el 2015, se realizaron las siguientes obras:**

PROYECTOS EJECUTADOS 2015				
ITEM	NOMBRE DEL PROYECTO	UBICACIÓN	FINANCIAMIENTO	MONTO
1	Sala de velación Municipal de Santa Tecla	Final 5a. Avenida Norte	FODES	\$ 12,847.12
2	Plaza para Niños del Mercado Dueñas	Entre la 3a. Y 5ª. Calle Poniente y 10ª. Av. Norte, Santa Tecla.	FODES	\$ 18,606.04
3	Acondicionamiento de espacios para Clínicas Mercado Dueñas	Entre la 3a. Y 5ª. Calle Poniente y 12ª. Av. Norte, Santa Tecla.	FODES	\$ 4,801.19
4	Parque Adela Van Severen de Contreras	Entre la 6ª Av. Norte y Calle San José, del Municipio de Santa Tecla, Departamento de la Libertad.	TITULARIZACIÓN	\$ 39,950.81
5	Recuperación y Modernización de Espacios Públicos, piscinas y Obras Diversas en Complejo Recreativo Merliot, en el Municipio de Santa Tecla.	Final Av. Jayaque, contiguo a Urb. Jardines del Volcán 2, Santa Tecla.	TITULARIZACIÓN	\$ 437,467.44
6	Recuperación y Modernización de Espacios Públicos, Remodelación de Parque La Sabana 3. En El Municipio de Santa Tecla.	Urb. Jardines de la Sabana 3, frente a Calle Real y Senda F, Santa Tecla.	TITULARIZACIÓN	\$ 64,843.42
7	Graderío Costado Sur Estadio las delicias.	Col. Las Decilias y 4a Calle Poniente y Av. El Cipres. Col. Las Delicias	TITULARIZACIÓN	\$ 562,288.41
<b>TOTAL DE INVERSIÓN</b>				<b>\$ 1,140,809.43</b>

## Proyecto: SALA DE VELACIÓN MUNICIPAL.

### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

El proyecto consistió en la restauración de un área de 82.44 m<sup>2</sup>, convirtiendo el área de bodega a una infraestructura para sala de velación y espera.



Monto: **\$12,847.12** • Financiamiento: **FODES 2015**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



## Proyecto: **PLAZA PARA NIÑOS DEL MERCADO DUEÑAS.**

### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

El proyecto consistió en la construcción y acondicionamiento de área de juegos para niños, reparación de acera existente en área de juegos y área de cancha. Suministro e instalación de duela en área de juegos, así como iluminación y colocación de techo.



Monto: **\$18,606.04** • Financiamiento: **FODES 2015**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



**Proyecto:**

**ACONDICIONAMIENTO DE ESPACIOS PARA CLÍNICAS MERCADO DUEÑAS.**

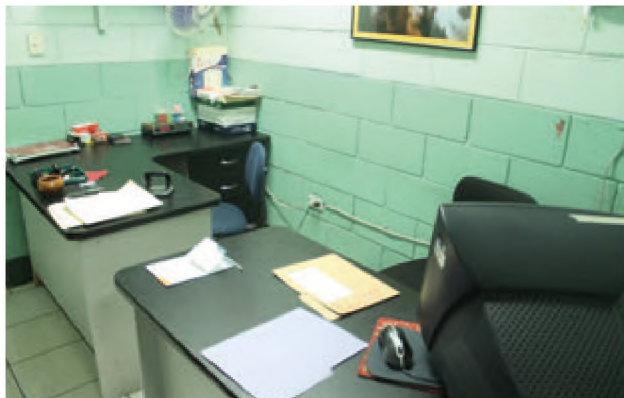
**DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:**

El proyecto consistió en la adecuación de las instalaciones del mercado Dueñas para las nuevas funciones de clínicas. Se instalaron divisiones de tabla roca, cielo falso, acabados en pared.



Monto: **\$4,801.19** • Financiamiento: **FODES 2015**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



## Proyecto: PARQUE ADELA VAN SEVEREN DE CONTRERAS.

### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

El proyecto consistió en la construcción de una cancha de basquetbol de 15 x 26 m y área de juegos.



Monto: **\$39,950.81** • Financiamiento: **FODES 2015**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



**Proyecto:**

**RECUPERACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE ESPACIOS PÚBLICOS,  
PISCINAS Y OBRAS DIVERSAS EN COMPLEJO RECREATIVO  
MERLIOT.**



Monto: **\$437,467.44** • Financiamiento: **Fondos de Titularización 2014**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



**Proyecto:**  
**RECUPERACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE ESPACIOS PÚBLICOS, REMODELACIÓN DE PARQUE LA SABANA 3.**



Monto: **\$39,950.81** • Financiamiento: **Fondos de Titularización 2014**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**





## Proyecto: GRADERÍO COSTADO SUR, ESTADIO LAS DELICIAS.

### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

La obra consistió en la construcción de graderíos al costado sur del Estadio Las Delicias. Las labores comprendieron terracería, fundaciones en graderíos, paredes de bloque, drenajes, iluminación, aplicación de pintura, baños para hombres y mujeres.



Monto: **\$562,288.41** • Financiamiento: **Fondos de Titularización 2014**

**ANTES:**



**DESPUÉS:**



## MANTENIMIENTO DE LA RED VIAL

Con el objetivo de recuperar las calles y avenidas de la ciudad, y así brindar mayor seguridad vial a los teceleños, la Alcaldía Municipal de Santa Tecla desarrolló, durante el 2015, el plan integral de bacheo en el municipio con el que se logró cubrir un aproximado de 200 mil metros cuadrados.

Nuestro compromiso es emprender proyectos para garantizar el buen estado de la red vial teceleña, así como aceras y espacios de flujo peatonal. Es por ello que nuestras obras están dirigidas a mejorar, en su totalidad, toda la red vial de Santa Tecla.

Gracias al departamento de Mantenimiento Vial, nuestra gestión logró grandes alcances en la reparación de las siguientes calles y avenidas:





**3ª Av. Norte y Paseo el Carmen.**



**7ª Calle Poniente y 8ª Av. Norte.**



**Col. Los Cipreces 7ª Calle Poniente.**



**Col. Los Cipreces y 8ª Av. Norte**



**7ª Calle Poniente. y 4ª Av. Norte**



**7ª Calle Poniente y 6ª Av. Norte**



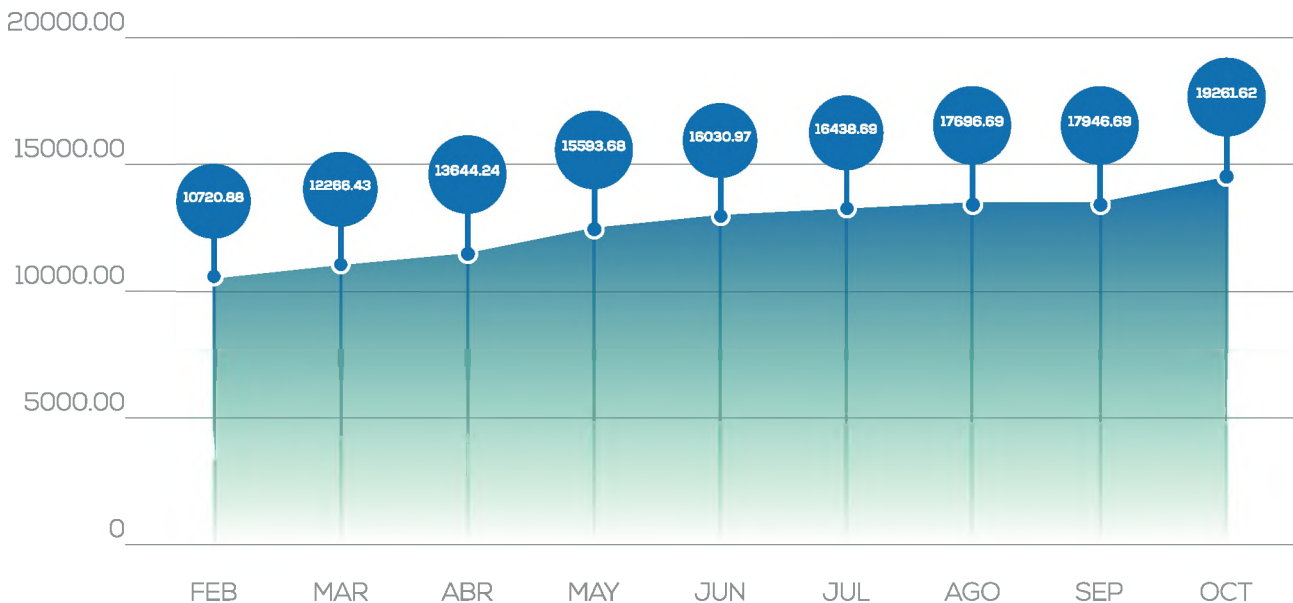
**3ª Av. Sur y 6ª Calle Oriente.**



**3ª Av. Sur y 8ª Calle Oriente.**

Nº	UBICACIÓN
1	Santa Mónica: 7ª. Calle Oriente Bis (11ª. Avenida norte-13ª. Avenida norte).
2	Altos de Santa Mónica: senda 2, senda 4, 5ª. Avenida Norte (senda #6-senda #2).
3	Colonia Jardines del Rey: pasaje Las rosas, pasaje Los Lirios, pasaje Las Azaleas.
4	Centro Histórico: a). Calle Daniel Hernández, pasaje Versailles (12ª. Av. Norte - 16ª. Av. Norte) (10ª. Av. Norte - 6ª. Av. norte) b). Calle Ciriaco López (3ª. Avenida norte - 3ª. Avenida sur) c). 8ª. Calle poniente, 4ª. Av. Sur - 2ª. Av. Sur; 2ª. Av. Sur – Av. Miguel Gallardo - 5ª. Av. Sur. d). 8ª. Avenida sur y 3ª. Avenida.
5	Residencial Primavera I: Final 19ª Av. Norte
6	Residencial Santa Teresa. Calle al Boquerón, 21ª. Av. Norte, entrada a cantón Álvarez (9ª. Calle oriente, senda #6).
7	Los Girasoles: calle San Salvador (senda #1- senda #4).
8	Las Palmeras: (6a Av. Norte - Calle San José)
9	Las Palmeras, Alpes Suizos. 15ª Calle Poniente (10ª Av. Norte - Calle Contorno Alpes)
10	Villas de Utila, El Paraiso y Jardines del Rey (Bachelo móvil)
11	Bosques de Santa Teresa/Monte Siòn/Centro de Santa Tecla (2a Av. Norte - Calle Polideportivo) - Mercado Dueñas (Bacheo móvil)
12	Monte Siòn/Hacienda San José (Calle La Sabana) - Calle Mazarell (Móvil), bacheo móvil en zonas aledañas y 3a Av. Norte
13	Colonia Utila/Pinares de Santa Mónica/Buena Vista I (9ª Av. Sur - 2ª Calle Oriente - Blvd. Sur; Calle Principal Pinares de Santa Mónica, Calle Principal Buena Vista I)

**METROS CUADRADOS ACUMULADOS CUBIERTOS 2015**



## SANTA TECLA MÁS LIMPIA



La recolección de basura en todo el municipio de Santa Tecla es uno de los ejes principales de la Alcaldía Municipal. Es así como el Departamento de Desechos Sólidos ha mantenido un eficaz servicio de recolección de basura orgánica y desechos comunes.

Bajo esta perspectiva hemos garantizado la limpieza en áreas urbanas y rurales del municipio, además de barrido en calles y avenidas para mantener una Santa Tecla limpia y ordenada.

Durante el 2015, hemos recolectado y transportado la cantidad de 45 mil toneladas de desechos sólidos de la ciudad y cantones del municipio, ésto gracias a la compra de tres camiones recolectores, en junio de ese año.

Para este traslado, se realizaron 7 mil 593 viajes hacia la Planta de Transbordo ubicada en el Kilómetro 171/2 de la carretera CA1 Panamericana, y posteriormente hacia el relleno sanitario de Nejapa-MIDES.

VIAJES POR ZONA													
ZONA	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	TOTAL
1	56	71	48	62	138	142	131	125	116	136	117	121	<b>1,263</b>
2	181	153	160	161	160	190	204	159	176	200	201	213	<b>2,158</b>
3	170	170	163	165	157	180	175	175	162	217	182	232	<b>2,148</b>
4	90	80	13	86	102	111	113	101	101	90	112	120	<b>1,119</b>
5	50	42	25	46	35	68	58	59	56	54	46	58	<b>597</b>
6	26	26	92	14	12	12	23	25	17	17	19	20	<b>308</b>
<b>TOTAL</b>	<b>573</b>	<b>542</b>	<b>501</b>	<b>534</b>	<b>604</b>	<b>703</b>	<b>704</b>	<b>644</b>	<b>628</b>	<b>628</b>	<b>677</b>	<b>764</b>	<b>7,593</b>

En el 2015, se realizó un total de 8 mil 700 kilómetros lineales de barrido manual de calles, aceras, pasajes y cunetas en las 5 zonas (poniente, norte, centro histórico, sur, este) del municipio tecleño.

## **FORTALECIMIENTO DEL CAMST**

Santa Tecla más pacífica, para nuestra gestión, también es una ciudad más segura. Es el hogar de los tecleños, en donde pueden disfrutar en familia y con amigos en las calles; en los parques de nuestra ciudad y de nuestro municipio.

**Es por ello, que presentamos los siguientes avances en este sentido, desde mayo 2015 hasta la fecha:**

Personal efectivo de CAMCO (llamado así antes de nuestra gestión) al 01 de mayo 2015: 222 elementos

Personal efectivo de CAMST al 31 de diciembre 2015: 337 elementos.

Nuestro objetivo es dar fortaleza a nuestro Cuerpo de Agentes Municipales de Santa Tecla, CAMST, para proteger la seguridad de los tecleños que trabajan a diario para lograr la ciudad que todos merecemos. En este sentido, se realizó un giro en la modernización y profesionalismo del CAMST, que además de ascensos, se proveyó de nuevas unidades motorizadas y vehículos todo terreno.

**En resumen, hemos realizado:**

### **EN EL TEMA DE SEGURIDAD PATRIMONIAL.**

885 servicios de seguridad patrimonial e instalaciones.

94 servicios de apoyo con seguridad.

### **ESPACIO PÚBLICO LIBRE DE OBSTÁCULOS:**

360 retiros de vehículos en patrullajes conjuntos con la PNC.

### **TRANQUILIDAD Y SEGURIDAD CIUDADANA:**

47,999 patrullajes preventivos en comunidades y zonas residenciales.

1,012 patrullajes preventivos en conjunto con personal de la PNC.

182 patrullajes de supervisión nocturna a negocios en Distrito Cultural y Paseos.

5,357 cacheos y 30 capturas en flagrancia.

14 conatos de incendio atendidos.

Ejecución de planes particulares orientados a la tranquilidad y seguridad ciudadana: Semana Santa, festejos agostinos, fiestas cívicas, cementerios seguros, fiestas de diciembre, escuelas seguras.

### **ATENCIÓN DE DENUNCIA CIUDADANA:**

280 denuncias atendidas: 124 fueron por ruido, 46 por ebrios y 29 por obstáculos en vía pública

16 denuncias falsas o no comprobadas.



### ACCIONES COMUNITARIAS:

375 apoyos con transporte a ciudadanos con emergencia médica o traslado de pacientes.  
33 auxilios a personas.

### CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA MUNICIPAL:

7,397 prevenciones a ciudadanos por contravenir normativa municipal.  
243 prevenciones a negocios por contravenir normativa municipal.  
783 esquelas emplazadas por contravenir normativa municipal, de las que el 45% fueron por infringir el artículo 28 (realización de actos sexuales en espacio público), 17% por el artículo 21 (necesidades fisiológicas en lugar no autorizado) y 12% por artículo 22 (Consumo de bebidas alcohólicas en lugares no autorizados).  
62 inspecciones de negocios legales, 9 a negocios ilegales y 7 a negocios en mora con la Administración Municipal.  
9 cierres o clausura de negocios.

### OTROS RESULTADOS Y LOGROS:

Adecuación de instalaciones y mejoramiento de condiciones de alojamiento en la Base Central, Unidad de Monitoreo y Videovigilancia, y Delegación I en el Complejo Deportivo El Cafetalón.

## TECLA APP

Para mantener la seguridad municipal, se desarrolló y entregó a la población la herramienta Tecla App, una aplicación para celulares sistemas operativos iOS y Android que el ciudadano puede utilizar para denunciar y alertar a la municipalidad sobre asaltos, robo y hurto de vehículos, violencia intrafamiliar, presencia de personas sospechosas y toda aquella acción que atente contra la vida del teceleño.



Esta aplicación fue lanzada en octubre pasado y hasta diciebre 2015, el número Total de Usuarios que han descargado la App es de 2,810.

En este período, a través de la aplicación se registraron las siguientes denuncias:

SEGURIDAD	
TIPO	TOTAL
Asaltos	42
Hurtos y robos	17
Personas sospechosas	133
Violencia intrafamiliar	11
<b>Total general</b>	<b>203</b>

SERVICIOS MULTIPLES Y CONTRAVENSIONALES	
TIPO	TOTAL
Alumbrado público	93
Bacheo	195
Basura	214
Desorden	70
Emergencias médicas	5
Fuga de agua	31
Inundaciones	18
Omato y parques	40
Otros	79
Prostitución	10
Ruidos	188
Ventas ambulantes	44
<b>Total general</b>	<b>987</b>



## PILAR 2: SANTA TECLA MÁS EMPRENDEDORA

### **Santa Tecla más emprendedora es un municipio con más oportunidades de superación.**

Nuestra municipalidad también se ha caracterizado por abrir oportunidades de superación para los teceleños. En este esquema, se ha trabajado arduamente para apoyar a los teceleños en el área de emprendedurismo, conformación de asociatividades, capacitaciones para futuros emprendedores y bolsa de empleo municipal.

Desde Mayo 2015 hemos fortalecido talleres vocacionales, bolsa de empleo y convenios con diferentes instituciones privadas y gubernamentales que apoyen la formación de los teceleños.

En el marco de los Cursos de Mujeres Emprendedoras, cumplimos la meta proyectada que era de capacitar a 85 mujeres a través de Convenio con Empresarios Juveniles.

Se realizó una Feria de Empleo en el Instituto Tecnológico Centroamericano ITCA-FEPADE en coordinación con el Ministerio de Trabajo. A este evento asistieron 1,501 personas y se contó con la participación de 49 empresas. Del total de personas asistentes se logró colocar en diferentes empresas al 33% de ellas, es decir 520 personas.

Como iniciativa propia, la Alcaldía Municipal de Santa Tecla realizó jornadas de capacitación en el tema de habilidades para la vida, capacitando a 58 personas e incrementando en un 5% el porcentaje de contratación respecto al 2014, ya que se logró una colocación de 284 personas.

Con el objetivo de fortalecer el área educativa y profesional de los teceleños, el Gobierno Municipal de Santa Tecla ha reforzado el programa Telecentros, que brinda cursos gratuitos de computación a través de los programas Alfabetización Digital para Jóvenes, Edúcame Digital dirigido a mujeres emprendedoras y el Programa Edad para adultos mayores.

Nuestro Gobierno Local ha logrado concretar importantes convenios con fundaciones para el beneficio de los teceleños. Uno de estos compromisos fue con la Fundación Universitaria Iberoamericana, FUNIBER, que puso a disposición de profesionales el Programa de Becas Interuniversitarios: Máster, Especializaciones y Doctorados bajo la modalidad On-line en áreas como: Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible, Salud, Nutrición, Bioética, Biotecnología y Gerontología, Tecnologías de la información, Turismo, Comunicación, Deporte, Organización Empresarial, Diseño y Gestión de Proyectos, Ingeniería, Arquitectura y Diseño y Urbanismo, Inglés, entre otras.



También se hizo alianza con el Centro de Estudios Técnicos en Computación, CETEC, que permitió entregar certificados a 181 personas, entre niños, jóvenes, adultos y adultos mayores, logrando así nuestro objetivo de brindarle apoyo en su formación a todos los tecleños.

Otro gran resultado fue la firma de una carta de entendimiento con la Fundación para la Educación Integral Salvadoreña, FEDISAL, que ha permitido desarrollar oportunidades educativas para jóvenes desescolarizados del Municipio de Santa Tecla, a través del “Proyecto Educación para la Niñez y Juventud”, que es financiado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

Se logró un acuerdo más con Plan Internacional para abrir la Academia de Audiovisuales, donde jóvenes tecleños reciben cursos para uso de cámaras fotográficas y video, así como producciones de materiales visuales.

Otra gran apuesta es la implementación del programa Progresando en Familia, que se realiza en zonas rurales para acercar los servicios municipales a esta población. En este marco, se han impartido talleres de jardinería, bisutería, manualidades con flores de papel como un apoyo para incentivar el espíritu emprendedor en los beneficiarios.

## PILAR 3: SANTA TECLA MÁS CONSCIENTE

### **En este pilar, nuestro gobierno local contempla a una Santa Tecla más sensible, dinámica y saludable.**

En el tema salud, la Alcaldía Municipal de Santa Tecla realizó un significativo giro a este servicio con la inauguración de la Clínica Municipal con nuevos conceptos de atención integral, iniciando sus operaciones en el Mercado Dueñas.

Este modelo de atención es de beneficio tanto los comerciantes del mercado Dueñas, como para todos los tecleños que así lo requieran. Los usuarios tienen acceso a atenciones de especialistas en: Pediatría, Ginecología, Odontología, Medicina familiar y Medicina alternativa.

Además, se tiene proyectado adicionar el servicio de cardiología y endocrinología, para una atención integral a nuestros ciudadanos que lo requieran.

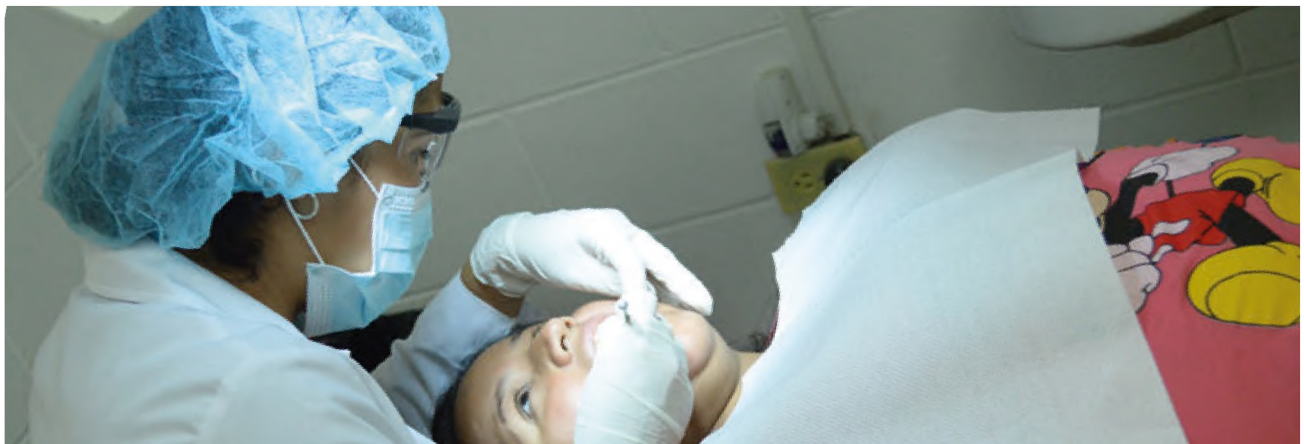
Hemos realizado dos brigadas en atenciones preventivas en nutrición, en odontología y control pediátrico a los niños de los Jardines Infantiles Tacleños, Clubes Infantiles Tacleños, niños con discapacidad y personas de tercera edad. Con esta acción se benefició a 450 pacientes.

Se brindaron 12 mil consultas médicas a los usuarios de las clínicas de los mercados, comunidades y cantones en todo el territorio tecleño.

Se atendieron 688 pacientes por primeros auxilios y ambulancia.

También se fundó la Clínica Ginecológica en Casa de la Mujer Tacleña, con lo que hemos beneficiado a 120 mujeres tecleñas y empleadas de la municipalidad.

Brindamos servicios de enfermería a más de 2,100 pacientes.



Se realizaron 36 charlas preventivas de educación sexual, VIH, zika, chikungunya, dengue, hipertensión arterial, diabetes, cáncer de mama, primeros auxilios a empleados municipales, CAM y centros educativos con un total de 200 personas beneficiadas, las cuales fueron impartidas por personal de las clínicas.

Brindamos 2 mil 400 consultas odontológicas en los Clínicas Integrales Municipales y en centros escolares. Para proteger la salud de los tecleños, hemos combatido la epidemia de zika que no solo afectó a nuestro municipio, sino a todo el país.

La alcaldía tecleña inició una fuerte campaña de fumigación y abatización que se mantuvo durante los últimos meses del 2015. Con esta acción, alcanzamos a fumigar 41 mil viviendas tecleñas.

Logramos bajar no solo los índices de zika, sino también de dengue y chikungunya dado que el mosquito transmisor de estas enfermedades es el mismo, aedes aegypti.

Pero como el deporte también es salud, impulsamos la recuperación y mejoramiento de los espacios deportivos y recreativos. Esta acción la hemos realizado como estrategia fundamental para la prevención de la violencia y la delincuencia en nuestros jóvenes tecleños.

Los deportes en el municipio de Santa Tecla han experimentado una transformación positiva, desde la parte administrativa, el trato humano a los usuarios, acciones concretas y realistas que se llevan a cabo.

Le hemos puesto especial atención en promover e implementar acciones deportivas a las comunidades, para acercar la oportunidad a toda la población en sus propios lugares de residencia y comenzar nuestros programas de prevención desde su origen.

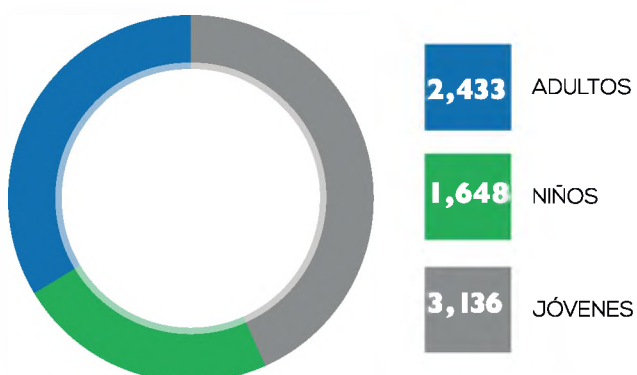
## Las grandes áreas de trabajo en deportes son tres:

- Escuelas deportivas municipales
- Masificación deportiva municipal
- Promoción deportiva

## Nuestra atención en deportes se define de la siguiente manera:

**POBLACIÓN ATENDIDA:**

**7,217 personas**



**Atención a la ciudadanía en complejos y escenarios deportivos**  
**Promoción y formación en 14 disciplinas deportivas.**



La alcaldía que los tecleños merecen también brinda atención especial a la niñez de nuestro municipio. En este sentido, hemos fortalecido el departamento de Niñez, Adolescencia y Juventud que tiene como objetivo velar por el desarrollo integral de estos sectores de la población.

Rediseñamos la Casa de la Niñez y Adolescencia ubicada en el Complejo Deportivo del Cafetalón, donde atendemos a 125 niños y jóvenes entre los 6 a 17 años, entre los horarios de 8:00 am. a 4:00 pm.

Creamos un programa integral de atención a niños en el que se desarrollan refuerzos escolares en áreas como matemáticas, lenguaje, inglés, computación, deportes, valores, atención médica y nutrición balanceada.

La nueva Biblioteca Infantil Tacleña llega a más niños ahora en el complejo recreativo El Cafetalón, a quienes se les atiende en un lugar exclusivo, con aire acondicionado y alejado del ruido.

Invertimos en la readecuación del espacio, que en años anteriores funcionó como la Casa de la Juventud, con nuevos mobiliarios. Recibimos donaciones de libros, juguetes decorativos y material lúdico. Contamos con programas de cuenta cuentos, cuentos sensoriales, audio cuentos y nuestro programa de bibliotecas móviles hacia la zona rural y urbana.

Actualmente estamos desarrollando programas que provean a nuestros niños opciones integrales basados en la educación y salud.

Queremos darles las herramientas, espacios y oportunidades necesarias en áreas académicas, deportivas y sociales, previniendo el trabajo infantil, violencia y delincuencia.

Otra prioridad de nuestra gestión es la atención a los adultos mayores y personas con discapacidad de Santa Tecla. Hemos montado los medios de inclusión necesarios, sensibilización y concientización de sus derechos; la participación en actividades productivas y de convivencia; así como también la oportunidad del acceso al programa de alfabetización junto a otros jóvenes y adultos dentro del municipio.

Hemos atendido a 300 adultos mayores, realizando encuentros para la convivencia, talleres sobre manualidades, encurtidos y dulces artesanales. También hemos brindado capacitaciones sobre producción agrícola casero, ferias artísticas y de emprendedurismo y no menos importante, se han desarrollado jornadas médico – nutricionales.



Tenemos la capacidad de atender a más teceleños con necesidades, es por ello que logramos asistir a 400 Personas con Discapacidad y hemos entregado sillas de ruedas a 66 personas.

Entre otras acciones también contamos con la organización de actividades como deporte paralímpico, asistencia a Escuela de Educación Especial, Fundación Paraíso Down. Hemos realizado junto al Consejo Nacional de Atención Integral a la Persona con Discapacidad, CONAIPD, un diagnóstico para hacer de Santa Tecla una ciudad accesible para personas con discapacidad.

Paralelo a esas acciones, realizamos charlas de sensibilización a jóvenes y empleados municipales.

El sector femenino de nuestro municipio es de suma importancia para nuestra gestión, debido a que es el más productivo pero también más sensible. La Alcaldía Municipal de Santa Tecla ha realizado acciones a favor de los Derechos de las Mujeres, respondiendo a los mandatos establecidos en nuestra Política Municipal y la Ley Especial Integral para una Vida Libre de Violencia para las Mujeres y Ley de Igualdad, Equidad y Erradicación de la Discriminación contra la Mujer.

La Casa Municipal de la Mujer Tecleña es el espacio físico que concreta los esfuerzos municipales que demandan las leyes al brindar a las mujeres servicios legales, psicológicos y talleres técnico vocacionales, además de atenciones médicas en la Clínica Integral de la Mujer.

Firmamos un convenio con la Organización de Naciones Unidas para la Mujer (ONU MUJERES) en el marco del Proyecto Mujeres y Políticas Municipales a favor de la igualdad en El Salvador.

Así cumplimos con los objetivos de impulsar el desarrollo de Agenda Municipal de Igualdad de Género en Santa Tecla y contribuir al cumplimiento de compromisos asumidos por El Salvador en materia de derechos de las mujeres a nivel local.

## PILAR 4: SANTA TECLA MÁS CAPAZ

Es una Santa Tecla con una Alcaldía honesta, eficiente, ágil, transparente y justa. Porque todos los tecleños demandamos que los servidores públicos municipales trabajen diligente y gentilmente en beneficio de la comunidad.



ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA  
DIRECCIÓN DE FINANZAS  
DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015

Cifras expresadas en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

RECURSOS	
DESCRIPCIÓN	MONTO
	\$ 3,284,741
Disponibilidades	\$ 3,132,190
Anticipos de fondos	\$ 152,551
<b>INVERSIONES FINANCIERAS</b>	<b>\$ 33,853,461</b>
Inversiones temporales	\$ 545,000
Inversiones permanentes	\$ 13,500
Inversiones en préstamos a corto plazo	\$ 390,255
Deudores financieros	\$ 32,877,453
Inversiones intangibles	\$ 27,252
<b>INVERSIONES EN EXISTENCIAS</b>	<b>\$ 333,968</b>
Existencias institucionales	\$ 333,968
<b>INVERSIONES EN BIENES DE USO</b>	<b>\$ 58,333,276</b>
Bienes depreciables	\$ 8,628,588
Bienes no depreciables	\$ 49,704,689
<b>INVERSIONES EN PROYECTOS Y PROGRAMAS</b>	<b>\$ 119,098</b>
Inversiones en bienes privados	\$ 96,424
Inversiones en bienes de uso público y desarrollo	\$ 22,674
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>\$ 1,140,809.43</b>

<b>OBLIGACIONES</b>	
<b>DESCRIPCIÓN</b>	<b>MONTO</b>
<b>DEUDA CORRIENTE</b>	<b>\$ 432,356</b>
Depósitos de terceros	\$ 432,356
<b>FINANCIAMIENTO DE TERCEROS</b>	<b>\$ 18,039,173</b>
Endeudamiento interno	\$ 15,307,401
Acreeedores financieros	\$ 2,731,772
<b>PATRIMONIO MUNICIPAL</b>	<b>\$ 62,442,323</b>
Patrimonio	\$ 62,442,323
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO A LA FECHA</b>	<b>\$ 15,010,691</b>
Resultado del ejercicio	\$ 15,010,691
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>\$ 95,924,544</b>

## ESTADO DE RENDIMIENTO ECONÓMICO

En este informe financiero demuestra la gestión de los ingresos realizada para el periodo 2015, reflejando un monto total de ingresos de \$59,6 millones, que fueron utilizados para alcanzar los objetivos y metas que posee la municipalidad.

**Los ingresos reales principales de gestión son los siguientes:**

- Ingresos tributarios
- Derechos
- Contribuciones especiales
- Por venta de bienes y servicios

Los ingresos obtenidos, tal como se observan en el Estado de Rendimiento Económico, son los utilizados para enfrentar los gastos de gestión que ascienden a un valor de \$44.6 millones, conformados con las siguientes erogaciones principales:

- Inversiones públicas
- Gastos de personal
- Gastos de bienes y servicios
- Gastos financieros y otros



**ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA**  
**DIRECCIÓN DE FINANZAS**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**

**ESTADO DE RENDIMIENTO ECONÓMICO**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015**  
 Cifras expresadas en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

<b>INGRESOS DE GESTIÓN</b>	<b>\$</b>	<b>59,649,621</b>
Tributarios	\$	6,196,982
Derechos	\$	567,814
Financieros y otros	\$	185,251
En transferencias corrientes	\$	22,030,508
En transferencias de capital recibidas	\$	1,636,754
Contribuciones especiales municipales	\$	113,797
Por venta de bienes y servicios	\$	9,025,090
Por actualizaciones y ajustes	\$	19,893,426
<b>( - ) GASTOS DE GESTIÓN</b>	<b>\$</b>	<b>44,638,930</b>
De Inversiones públicas	\$	2,863,139
De personal	\$	11,536,338
En bienes de consumo y servicios	\$	5,687,664
En bienes capitalizables	\$	39,779
Financieros y otros	\$	1,725,474
Gastos en transferencias otorgadas	\$	21,539,576
Costos de ventas y cargos calculados	\$	648,489
Gastos de actualizaciones y ajustes	\$	598,472
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO (SUPERAVIT)</b>	<b>\$</b>	<b>15,010,691</b>

**PRESUPUESTO ORIGINAL APROBADO**

Del presupuesto original, se aprobaron los ingresos por un valor de \$31.22 millones. De ese mismo monto se ejecutó el 90.20% en cumplimiento presupuestario. (Ver cuadro).

**ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA**  
**DIRECCIÓN DE FINANZAS**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**

**ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE INGRESOS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015**  
 Cifras expresadas en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

RUBRO PRESUP	CONCEPTO	PRESUPUESTO	EJECUCIÓN	%
11	Impuestos	\$ 7,695,040	\$ 6,196,982	80.5
12	Tasas y derechos	\$ 7,463,449	\$ 9,272,819	124.2
14	Ventas de bienes y servicios	\$ 14,144	\$ 20,044	141.7
15	Ingresos financieros y otros	\$ 584,454	\$ 712,761	122.0
16	Transferencias corrientes	\$ 617,171	\$ 515,023	83.4
21	Venta de activos fijos	\$ -	\$ 300,040	0.0
22	Transferencias de capital	\$ 2,413,446	\$ 1,636,754	67.8
31	Endeudamiento público	\$ 6,999,909	\$ 9,400,000	134.3
32	Saldo de años anteriores	\$ 5,306,146	\$ -	0.0
41	Ingresos por contribuciones especiales	\$ 128,913	\$ 113,797	88.3
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 31,222,673</b>	<b>\$ 28,166,221</b>	<b>90.2</b>

Los gastos aprobados en el presupuesto original fueron de \$31.22 millones, de acuerdo al equilibrio presupuestario, del cual fueron ejecutados \$25.0 millones que presenta el 80.20% de cumplimiento presupuestario.

**ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA**  
**DIRECCIÓN DE FINANZAS**  
**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**

**ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE EGRESOS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015**  
 Cifras expresadas en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica

<b>RUBRO PRESUP</b>	<b>CONCEPTO</b>	<b>PRESUPUESTO</b>	<b>EJECUCIÓN</b>	<b>%</b>
51	Remuneraciones	\$ 11,581,346	\$ 11,538,174	99.6
54	Adquisiciones de bienes y servicios	\$ 6,904,411	\$ 5,737,705	83.1
55	Gastos financieros y otros	\$ 1,937,220	\$ 1,894,636	97.8
56	Transferencias corrientes	\$ 479,831	\$ 274,764	57.3
61	Inversiones en activos fijos	\$ 5,651,646	\$ 3,531,688	62.5
63	Inversiones financieras	\$ 1,982,455	\$ 545,000	27.5
71	Amortización de endeudamiento público	\$ 2,507,507	\$ 1,462,734	58.3
72	transferencias capital	\$ 178,256	\$ 53,770	30.2
	<b>SUPERAVIT PRESUPUESTARIO</b>	\$ -	\$ 3,129,749	0.0
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 31,222,673</b>	<b>\$ 25,038,471</b>	<b>80.2</b>



# § | 01